



# 大会

第六十七届会议

正式记录

第二十一  
次全体会议  
2012年10月1日星期一下午6时举行  
纽约

主席： 武克·耶雷米奇先生. . . . . (塞尔维亚共和国)

下午6时10分开会。

## 议程项目8 (续)

### 一般性辩论

主席 (以英语发言)：我现在请格林纳达代表团团长德西玛·威廉女士阁下发言。

威廉女士 (格林纳达) (以英语发言)：我荣幸地代表格林纳达总理蒂尔曼·托马斯先生和格林纳达人民向大会第六十七届会议讲话。

格林纳达赞扬联合国过去一年来的工作，尤其是赞扬卸任主席、卡塔尔外交官纳西尔·阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔先生的领导与指导。主席先生，展望未来，我们信任你和你的团队，并期待你根据“以和平方法调整或解决国际争端或情势”这个一般性主题来指导今年的工作。我们向干练的潘基文秘书长表示格林纳达的崇高敬意和支持。我们感谢他继续发挥领导作用并为会员国服务。

格林纳达再次坚定不移地承诺遵守《宪章》所载的联合国各项原则。在国家和国际生活中，我们明确地致力于和平、平等、公正的准则以及人权和多边主义。过去一年来，格林纳达批准了包括《国际刑事法院罗马规约》在内的文书，并在联合国

交存了批准书。通过批准《罗马规约》，格林纳达成为使该条约生效的会员国，证明了我们法治原则的承诺。由于我们热心于正义和结束有罪不罚现象，法治原则引起每一个格林纳达人的共鸣。格林纳达欢迎9月24日通过的《国内和国际的法治问题大会高级别会议宣言》(第67/1号决议)，并预计将自愿做出保证。

在国内，议会于4月份通过了《制止暴力侵害妇女行为法》和《政策改革法案》。我们认识到，仅仅通过一项法律不足以改变社会上根深蒂固的文化态度和做法，因此我们还开始进行公众教育，特别是加强政府各部门的能力。我们将继续沿着这条道路走下去，以确保人民享有各项权利，因为我们相信，法律与安全是促进和平解决争端的必要条件，而和平解决争端正是和平国际环境的基础。实际上，我们各国以及国际体系中的法治有助于民主、善治、社会包容、解决冲突、发展以及持续的全面进展。

格林纳达是一个小岛屿发展中国家。大自然对我们格外慷慨，我国人民特别勤劳，意气风发。然而，2004年的“伊万”飓风、“2005年的“埃米莉”飓风以及2008年出现的全球金融和经济危机破坏了大自然和我们自身努力的成果。尽管如此，我

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



们仍相信，在我们自身努力以及国际社会和联合国这个伟大组织的支持下，我们有一条通往成功的道路。

格林纳达认为，过去一年中的亮点是国际上再次对可持续发展做出政治承诺。确实，对可持续发展的兴趣日趋强烈，且势头持续增强。可持续发展是格林纳达公开宣布的优先重点之一。这是今年的一个优先事项，因为秘书长已经宣布，可持续发展将是他第二个任期日程上的头等要务。主席先生，你也宣布把可持续发展作为优先重点。

今年6月，120多个国家的国家元首和政府首脑在里约核准了可持续发展模式以及题为“我们希望的未​​来”的成果文件，他们宣称：“我们决心为实现可持续发展采取紧急行动”（第66/288号决议，附件第12段）。各国领导人商定制订政策与方案以促进具有社会包容性的行为，从而快速而公平地实现繁荣，并为此采取能为子孙后代带来希望和创造生计机会的方式。

格林纳达有着丰富的绿色和蓝色财富，而且我们的人民带着智慧与这些资源共存，因此我们长期以来都把自己视作一个具备可持续性的岛屿。这体现了一个全面的政策框架，确定了在我们的五个战略发展支柱——能源开发；教育、健康与福祉；信息通信技术；旅游酒店业；农业产业——中列述的消费和生产道路。

因此，格林纳达致力于可持续发展道路。引导我们坚定努力的是我们旨在到2020年把化石燃料的使用减少20%和到2030年完全实现碳平衡的能源政策。制造业正迅速成为本土绿色有机产品的生产者，酒店业也正逐步走向绿色。

应当回顾，格林纳达正在从我们2004年和2005年遭受的飓风破坏中恢复重建，世界银行确定损失达我们国内生产总值的204%。由于我们的邻国以及世界各地朋友的慷慨帮助，我们在恢复方面取得了巨大进展，我们对此将永远心存感激。

自2008年以来，全球金融和经济下滑态势导致我们的处境更加困难，而这种下滑造成了旅游业、港口收入以及汇款方面的损失，致使发展努力受到阻碍。不过，我们深切感谢我们的邻国在我们的经济由于全球经济危机的直接影响而放缓之时，再次向我们伸出援手。

格林纳达被界定为中等收入国家，不过，我们的稳定和增长面临严重经济社会困境的挑战。我们目前面临着高企的燃料和粮食价格、与打击毒品和轻小武器非法贩运及相关犯罪有关的费用支出以及失业和贫穷的加剧。

在这种背景下，始终不变的是，与许多加勒比和小岛屿发展中国家一样，格林纳达对金融和经济危机、温室气体排放以及生产武器和非法药物负的责任最小，但是，与造成这些祸害的国家相比，我们却由于这些祸害而受到不成比例的影响，当然，我们有效应对的能力也远低于那些国家。

那么，前行的道路何在？前行道路主要在于改善国内环境。我们继续通过法律、经济和社会政策以及我们坚持不懈的国民精神来实现这个目标。例如，除采取多项举措外，格林纳达将在2013年1月与商业创新者理查德·布兰森爵士一道，在加勒比地区共同主办一次关于确保可持续管理我们海洋和海岸资源的会议。

不过，小岛屿发展中国家需要更有利的国际政策环境和承担得起的融资，以便安全稳步地逐渐提高可持续性。这将是​​我们保住迄今在千年发展目标方面艰难取得的进展以及扩大进展的办法。我们希望以可持续发展目标和2015年后的发展框架为指导，进一步支持我们雄心勃勃的经济和社会变革议程。

我们依旧坚信，和平与安全以及减少国际社会中的军事开支，将有利于全球经济复苏，从而有利于为可持续发展提供资金。除非与我们经济生活有紧密联系的大经济体得以复苏，我们将无法实现长

期恢复。因此，我们呼吁兑现对发展中国家作出的承诺，我们依然愿意参加南南合作。

所有有关责任人必须结束叙利亚令人震惊的生命损失。我们呼吁通过政治谈判达成紧急解决方案，并且重申，格林纳达支持正在开展的外交工作，特别是联合国和阿拉伯联盟的工作。我们呼吁推行有包容性和开放的政策，照顾到中东和其它地方社会所有成员的所有合理愿望。

我们重申，我们呼吁通过一项和平计划，依照与以色列谈判达成的两国解决方案建立一个巴勒斯坦人民的国家。巴勒斯坦人承受的不公正待遇，包括广泛的失业、贫困和流离失所现象现在就必须结束。巴勒斯坦权力机构的正当愿望得到我们的有力支持。我们坚信，这两个国家能够与许多其它国家一样，在和平与和谐中毗邻共存。

格林纳达借此机会，再次对美利坚合众国政府及人民以及沉浸在痛苦中的克里斯·斯蒂文斯大使及其同事的家人给予我们的衷心慰问。我们谴责这些冷血行径，并且继续呼吁加强对所有驻外外交官的保护。

格林纳达呼吁停止通过我们加勒比地区贩运武器的行为，并且呼吁迅速就小武器和轻武器问题达成一项明确而全面的协议。我们也再次呼吁继续把加勒比海作为一个和平与发展区，并且结束在我们水域运输核废料的做法。

格林纳达期待在2014年召开第三次小岛屿发展中国家可持续发展全球会议，我们呼吁国际社会为该次会议提供最充分和最广泛的支持。我们还提请大会把2014年定为国际小岛屿发展中国家年，以便提高对于小岛屿发展中国家特殊处境的认识，并且为这些国家的可持续发展调动国际支持。中国和挪威已分别在能源效率和可再生能源方面为小岛屿发展中国家提供支持，澳大利亚也在提供支持。

若无一个具有法律约束力的气候制度来保护环境的完整性，加勒比和其他区域的小岛屿国家不久

就会失去实现可持续性的机会，有些国家甚至可能会消失。因此，我们把即将在卡塔尔多哈举行的联合国气候变化框架公约缔约国第十八次会议视为一次机会，藉以果断离开这一假想。我们欢迎欧洲联盟致力于同意雄心勃勃的《京都议定书》第二承诺期和提供气候资助。我们呼吁其他发达国家也这样做，并呼吁秘书长鼓励缔约国朝着至迟在2015年缔结一项新的具有约束力的气候条约方向稳步迈进，并确保从2013年1月起不会出现气候资助空白期。

联合国若要继续在可持续性、和平与安全方面发挥领导作用，就必须进行改革。该变革的核心是安全理事会的改革，特别是要给小岛屿发展中国家一个席位。只有一个得到振兴的联合国才能继续发挥其在指导世界，包括其国际金融机构渡过正在破坏全球经济和金融秩序稳定的地缘政治动荡状态的历史性作用。然而，重组不应当意味着失去至关重要的国别方案，尤其是援助小国的方案。联合国必须继续其不可替代的造福妇女的工作。格林纳达高兴地担任妇女署执行局成员并为其工作出力。

振兴和改革还必须在加勒比进行。为此，我们呼吁彻底解除对我们的姐妹加勒比国家古巴的经济、商业和金融封锁。美国对古巴的封锁现在已达近50年之久，这一封锁完全违背《联合国宪章》的精神。加勒比共同体各国领导人和联合国压倒性多数会员国一直在特别要求解除这一封锁。古巴在加勒比发挥着重要的人道主义和发展作用，如果其经济从封锁中解放出来，它将能够通过蓬勃发展的南南合作做出更多的贡献。此外，古巴目前正在该半球最长政治危机之一中发挥调解斡旋作用，因而正在为拉丁美洲和加勒比区域的和平与安全做出重大贡献。

在我们的姐妹国家海地于2010年发生巨大国家灾难两年之后，仍有数以千计的海地人无家可归，遭受痛苦，因为海地政府仍无足够的手段完成国家重建工作。格林纳达首先向为海地人民做出承诺并兑现这些承诺的各方表示感谢，因为在加勒比，我们是一体。格林纳达仍然坚定致力于完成这项重要



任务。我们再次呼吁国际社会履行其所有承诺，并在可能的情况下增加其捐款，以满足海地的人道主义和发展需求。

仅约100天前在里约热内卢市，我国总理蒂尔曼·托马斯先生说：

“联合国对于我们所需要的未来是不可或缺的。格林纳达认为，联合国最有条件做出影响国际社会的决策。实际上，联合国拥有运用权威[和]确保达成共识所需的充分合法性，以及所有全球利益攸关方的必要信任。我们对联合国做出新的承诺并支持联合国的改革。”

最后，8月6日，格林纳达创造了历史，赢得了其首枚奥运会奖牌，一枚男子400米跑比赛金牌，从而根据一项计算成为世界上奖牌人均比例最高的国家。我国人民尚未停止庆祝获得金牌之事。然而，世界各地庆祝的另一个经久行为是金牌最终获得者基拉尼·詹姆斯在同他的共同竞争者、双腿被截的南非短跑健将奥斯卡·皮斯托瑞斯——皮斯托瑞斯虽然跑得极为出色，但比后来成为奥运会金牌得主的选手慢了几秒钟——拥抱并交换围布时所表现出的优雅气质。这是格林纳达人用来表示敬佩、友谊和团结的简单举动，但它突出表明，在人与人之间，而且我们敢说，在国与国之间的关系中，人类精神必须占上风。这一简单的承认另一个人的权利和——远更重要的是——高尚精神的行为，使两个参赛者变为兄弟，一个是南非人，一个是格林纳达人，两人具有共同的人性。

我们称此为基拉尼精神。我们为这个机构注入基拉尼精神——赋予它能量；指挥大家也这样做；要求集体对我们人类负责；使每个国家和每个民族振作精神。

**主席（以英语发言）：**我现在请帕劳共和国代表团团长斯图尔特·贝克先生阁下发言。

**贝克先生（帕劳）（以英语发言）：**今年的一般性辩论以世界各国领导人发表一项宣言开始，宣

言要求我们应对所有挑战的集体办法必须以法治为指南（第67/1号决议）。帕劳非常自豪地加入了该宣言，因为我们的国家故事与国际法治有着密不可分的联系。不久前，帕劳作为最后一个联合国托管领地，在经历100多年和四任殖民管理当局之后获准独立，成为一个国家。我们通往自由的独特道路给我们留下一份经久不衰的遗产：与美利坚合众国的强有力伙伴关系和一部保障帕劳人民享有《世界人权宣言》所载各项权利与自由的宪法。

通过独立，我们保护了我们所继承的遗产、我们的文化和我们的环境。今年，作为这一保护工作的标志是，教科文组织将帕劳的洛克群岛定为2012年唯一自然和文化世界遗址。而且，就在去年，联合国开发计划署在其“人的发展指数”这一对预期寿命、卫生、教育达标情况和生活标准的综合衡量指标中将帕劳排在世界第四十九位。我们为我们这个新生小国的这一排名感到非常自豪。这是对帕劳所取得成功的肯定。

帕劳受益匪浅，并设法努力回馈国际社会，建设更美好的世界。帕劳曾自豪地派遣维和人员前往东帝汶和所罗门群岛，并今天继续在达尔富尔这样做。

帕劳在获得联合国席位后，首先集中精力强调解决恶劣的深海海底拖网捕鱼的做法。虽然需要一定时间争取其他国家的支持，但以协商一致通过第61/105号和第66/68号两项决议表明，我们能够帮助在全球范围内保护脆弱的深海海洋生态系统和生物多样性。

2009年，帕劳总统约翰逊·托里比昂在此讲台上首先发起拯救数量日益减少的鲨鱼种群的努力，并在一般性辩论发言中，宣布建立世界首个鲨鱼保护区。海洋的生命力有赖鲨鱼种群的健康。因此，我们感谢世界各国和地区加入帕劳的努力，承诺维护鲨鱼保护区。今天，鲨鱼可在近200万平方公里的海洋中安全游弋，这相当于帕劳水域的9倍。

帕劳第一个敲响气候变化对安全影响的警钟。我们很早就与太平洋兄弟姐妹一道宣布，气候变化是一个安全问题，需要联合国系统的每一个机构特别关注。这是有关气候变化问题的新思路。有人怀疑“蓝盔”部队能够阻挡海潮上涨。

然而，我们开始之后18个月，大会以协商一致方式通过了第63/281号决议，请联合国有关机构加紧努力审议和处理气候变化问题，包括气候变化可能对安全产生的影响。德国响应这一呼吁，在7月担任安全理事会主席期间讨论该问题。由于德国和安理会其他成员国的努力，我们现在有了一项主席声明，强调气候变化对国际和平与安全的潜在威胁。

德国声明和第63/281号决议未能阻止海水上涨，但有助于改变我们对气候变化的认识和讨论方式。无人能够继续怀疑气候变化对能源安全、粮食安全、用水安全，甚至对各国领土完整的影响。无人能够继续否认海平面上升和严重干旱正在导致世界各地人民流离失所。正如美国常驻代表去年在安理会发言指出的那样，否认气候变化对安全的影响是荒谬可悲的事。

世界可持续发展已经走到了一个十字路口。我们最近完成联合国可持续发展大会讨论，不久即将制定新的可持续发展的目标，其中再次重点强调小岛屿发展中国家。对帕劳而言，这一十字路口是一次机会，以便把海洋和渔业健康更好地纳入发展管理框架。

可持续的渔业是帕劳的命脉。对帕劳而言，不搞蓝色经济就无经济可言，过去始终如此，而且今后继续如此。因此，我们通过加入《瑙鲁协定》限制围网捕鱼，与邻国达成协议消除各国法规之间存在的漏洞，采用限制捕捞日的创新做法。因此，我们还通过《保护区网络法》的办法将我国近海58%的水域设为保护区，禁止海底拖网捕捞，并宣布设立世界首个鲨鱼保护区。

今年，我国《保护区网络法》和《鲨鱼庇护区法》作为优秀海洋政策荣获2012年未来政策奖，肯

定它们对可持续管理世界海洋和海岸、造福今世后代的有效贡献。我们感谢世界未来理事会、《生物多样性公约》、联合国粮食及农业组织、俄克阿诺斯海洋基金会和全球环境基金通过这个奖项表示肯定和支持的慷慨之举。

帕劳拥护三项简明扼要的全球渔业原则。第一，全球渔业应当公平。如果远洋渔船要来捕捞游经帕劳水域的鱼群，他们就应该尊重我们的法律。他们应当在我们规定的限额内捕捞，承认我们有权分享我们天然资源的收益。非法捕捞如同海盗行为；抢劫我们的生计，破坏我们的安全。

第二，全球渔业应当可持续。我们应该利用我们所掌握的一切手段保护鱼类种群，确保渔业长期健康，包括在必要时实行禁渔。

第三，全球渔业应当负责任。报告显示，全球鱼类种群87%现已被充分捕捞或过度捕捞。这是有记录以来最糟糕的数字。区域渔业管理组织如同联合国大会，应当做的更好，更加透明。今年谈判使得可持续渔业决议（第66/的88）更好地体现这三项原则，我们对此感到鼓舞。

帕劳高兴地报告，我们先前在一般性辩论中提出的若干重要国内举措取得成功。帕劳已采取创新措施，在机场、政府建筑和公路使用太阳能，减少排放量。到2020年，我国能源20%将来自可再生能源。我国还建立了一个成功的绿色房贷计划，帮助解决绿色住房融资问题。该计划开始用来自于意大利的少量资金启动，已经成为最近13个区域金融机构的一个研讨会的讨论课题，并计划扩大，在整个太平洋地区推行。

帕劳也在努力与世界连接。在纽约许多人难以想象，但帕劳仍然没有宽带上网。这意味着，帕劳人无法通过视频流播观看这一发言。国际电信联盟宽带委员会告诉我们，宽带上网是实现千年发展目标的先决条件，宽带上网率提高10%，发展中国家国民生产总值可增加1.4%。我们相信，提高上网到100%将从根本上改善帕劳的卫生、商业和公民参

与。我们继续寻求可帮助帕劳实现这一目标的合作伙伴。

去年，帕劳接受人权理事会普遍定期审议。人权理事会成员重复最多的建议是，我们应该建立一个国家人权机构。我们在新的合作伙伴的帮助下，正在用帕劳语翻译人权公约，在帕劳学校中开设国际人权课程，使我国的国家法律、法规和做法符合国际人权文书，并通过正式机构支持在帕劳国内执行人权方案，提供人权服务。

所有这些活动都得到卓有成效的清除帕劳境内二战遗留爆炸物行动的补充。正如托里比昂总统去年在此讲台上指出的那样，在我国学校、公路和设施附近仍发现许多尚未失效的爆炸物。在我们伙伴们的帮助下，此类未爆弹药大多正在销毁中。我们希望，任何关心我们这方面工作的人都将参加我们即将于十月份举行的区域研讨会，亲眼看看帕劳政府、非政府组织，捐助方和正在从我们身边铲除这一祸害的地方社区之间开展合作的成功模式。

我们要表示，我们感谢我们的伙伴为帮助启动这些和其他重要项目所给予的大力支持和友谊。帕劳特别要感谢美国、日本、澳大利亚和中华民国（台湾）。

帕劳仍然认为，台湾有意义地参与联合国系统的活动将有助于进一步促进联合国系统的效率、目标和理想，包括国际民航组织和《联合国气候变化框架公约》（《气候公约》）的效率、目标和理想。

帕劳极为赞赏大会主席选择“以和平方法调整或解决国际争端或情势”作为今年一般性辩论的主题。和以往一样重要的是，我们致力于维护和平，并谴责无论在何处发生的暴力行为。为此，帕劳以最强烈的言辞谴责最近中东地区袭击外交馆舍的事件。奥巴马总统认为，此类袭击“侵犯了创建联合国的根本理想”（A/67/PV. 6, 第11页），我们对此表示赞同。不管外交使团在什么地方，我们都必须提高警惕，保护所有外交使团。

在太平洋更靠近我国海岸的地方，帕劳也希望东中国海的紧张状态会冰雪消融，希望我们所有的邻国都能更为平静地开展对话。

潘基文秘书长上星期告诫世界说，我们现在一提到气候变化，就故意装聋作哑。大量报告和报道表明，局势非常严峻。我们已经连续一百多个月经受了高于全球平均水平的气温。记录在案的十个最暖年份中，有九个是自2000年以来出现的。北极海冰目前处于历史有记载以来的最低水平。珊瑚礁正在以惊人的速度消失。现在，气候变化政府间小组最近关于风险管理的报告向小岛屿国家的决策者提出建议，在某些情况下，他们不妨考虑重新安置他们的百姓。我们向大会成员保证，帕劳不打算迁移其国民。我们的岛屿就是他们的家。他们是帕劳存在的实质所在。我满怀信心地说，在我们放弃希望之前，帕劳将努力争取每一种可获的合理求助之道。

《气候公约》目前的情况是令人无法接受的。在20多年的谈判以后，我们快找不出创新的说法来表明，许多国家正在遭受毁灭之灾。令人悲哀的是，看来最脆弱国家已经成了可接受的附带损害。全世界都知道气候变化的成因。我们完全有把握找到解决方法。没有军队阻挡我们的道路。如果不够快有所作为，帕劳和其他岛屿国家竭尽全力做出的所有出色的辛勤工作都将付之东流。

副主席加斯帕尔·马丁斯先生（安哥拉）主持会议。

最后，我们知道，我们生活在一个动荡的时代，但我们必须听从我们领导人发出的呼吁：要在《联合国宪章》和国际法治的指导下行事。帕劳将继续尽自己的本份，为正确的事情做道义代言人，而且希望成为一名模范的全球公民。

代理主席（以英语发言）：我现在请丹麦代表团团长卡斯滕·斯陶尔先生阁下发言。



斯陶尔先生（丹麦）（以英语发言）：在复杂的世界上，聪明的经济学，还有聪明的政治学，集中关注预防，而不是治疗。无论我们是处理全球经济危机、可持续发展和减贫、类似于叙利亚的冲突，还是武器贸易和裁军，这一观点都适用。在这方面，把妇女纳入政治决策进程不仅是正确的事情，也是产生积极变化最强大的推动力之一。

我们的自然资源处于越来越大的压力之下。到2030年，全世界需要的粮食将增加50%，能源将增加45%，水将增加30%。因此，我们必须为我们共同的未来开辟新的道路，为经济增长和发展制订新的模式，从而使我们能应对这些挑战，为子孙后代创造机会。

六月份，在联合国可持续发展大会（里约+20）上，我们取得了一些进展，为我们必需继续开展的转变进程奠定了基础。但是，仍然得建造整幢房屋，而大会必须为此提供其中一部分重要的构建模块。确定可持续发展目标作为为2015年以后国际发展总体框架的一部分，设立新的高级别政治论坛以及提升联合国环境署，全都是摆在我们面前的议程的重要组成部分。丹麦坚决支持秘书长2011年11月份发出的“人人享有可持续能源”倡议，并仍然致力于实现其目标。获取可持续能源、提高能效、更多使用可再生能源都是实现长期可持续发展的必要条件。在里约+20大会上，一项绿色经济方案最终被确定为实现可持续发展可资使用的重要工具之一。

如果我们要使全球经济成功转型，我们就必需同私营部门和民间社会密切合作。丹麦政府与墨西哥政府和大韩民国政府合作，于去年在有进取心的各国政府、跨国公司、金融机构以及包括联合国在内的国际组织之间创立了一种公私伙伴关系，取名为“全球绿色增长论坛”。这个论坛的第二次会议将于一个星期后在哥本哈根举行，会议重点关注的将是资源效率和增长，同时强化使经济增长摆脱不可持续环境压力和重新集中力量创造体面就业机会的需求。

一方面我们为在2015年实现千年发展目标做最后努力，另一方面我们要着手拟订2015年以后的国际发展框架，并开始讨论如何更好地制定2015年以后更加雄心勃勃的新目标。正如前面所说的那样，可持续发展目标应该是这一活动中不可或缺的一部分。丹麦坚决支持把促进人权作为发展的一种手段，要把各项权利理解为不可分割和相互依存的。这种基于权利的做法就是关于把人——男人和女人——置于自己发展的中心并让他们负其这个责任。请允许我补充指出，就妇女而言，这还意味着有权为自己的身体做决定。这是丹麦欢迎今天启动人口与发展国际会议高级别工作队的原因。基于权利的做法，其重要组成部分包括，获得信息、参与决策、强化民间社会的声音。

四十年前，联合国为发达国家设定了将官方发展援助提高到它们国民总收入0.7%的目标。从1978年以来，丹麦每年的官方发展援助都超过了这个目标，而且今后还会继续增加。我们呼吁包括新兴经济体在内的其他捐助方和潜在的捐助方也增加他们的援助。

我们认为，极其有必要支持像索马里、南苏丹、也门、阿富汗和马里这样的脆弱国家。在这些国家，脆弱性和冲突阻碍了发展和减贫，而且，这些国家有可能成为各种不稳定因素的滋生地。我们在这些国家看到了积极的信号，但仍有许多挑战。因此，为了取得成功，无论是这些国家自身内部，还是国际社会，我们都需要强有力和持续不断的政治承诺。我们国际社会应该在我们的工具箱内仔细查看一番，找到发展援助和安全对策两者的适当组合，包括如何应对恐怖主义和在一些情况下如何应对海盗活动。在受冲突影响和脆弱的国家，有必要懂得这一点：没有安全就不可能有发展，没有发展也不可能有安全。丹麦积极参与推动“参与脆弱国家新政”，我们目前正担任建设和平与国家建设国际对话的共同主席。脆弱国家和平与繁荣发展是丹麦发展政策的核心内容，这一点最新体现在萨赫勒地区。丹麦和国际对话一样，希望使建设和平和建

设国家的目标在2015年之后的国际发展框架中得到大力体现。

我们还必须利用国际合作降低冲突程度，制定所有人都必须遵守的明确规则。不受管制、不负责任的常规武器贸易常常是导致难以忍受的人类痛苦的直接原因。它进一步破坏了薄弱和脆弱国家的稳定，妨碍了发展。亟须制定普遍的、具有法律约束力的武器贸易条约，丹麦和德国一起鼓励秘书长本人在明年初召开第二次武器贸易条约会议问题上继续亲自大力介入。现在是采取行动的时候了，我们呼吁大会会员圆满并从速完成关于该条约的谈判。

我要借此机会再次呼吁朝鲜民主主义人民共和国，特别是要呼吁伊朗，遵守国际法和安理会相关决议。伊朗采取具体步骤，让国际社会相信其核计划纯属和平性质，是符合其自身利益的。《不扩散核武器条约》是裁军和不扩散领域国际合作的基石。有鉴于此，丹麦积极支持主持国芬兰就召开中东无大规模毁灭性武器和材料区会议开展工作。

丹麦和欧洲联盟认为，法治对于国际和平与安全、人权和发展至关重要。国家要对其公民负责，并确保其人权和基本自由以及参与权，这是善政的一条基本原则。因此，我们欢迎上周召开的国内和国际的法治问题高级别会议取得的成果（第67/1号决议）以及会员国作出的承诺。丹麦也期待对高级别会议采取有效的后续行动。

2005年世界首脑会议就保护责任问题达成国际共识，是国际社会作出的明确宣示，即上世的暴行和大规模悲剧绝不能在21世纪重演。保护责任问题国家协调人全球网——这是丹麦、加纳、哥斯达黎加和澳大利亚政府发起的一项倡议——是鼓励和协助各国发展国家能力和制定机制以防止大规模残暴罪行的一种做法。我们呼吁各国任命国家协调人并加入该网络，从而表明它们对于采取果断和及时的预防和应对措施承诺。

就在我发言的此时此刻，我们在叙利亚看到一个政府未能履行其道义和政治义务。相反，它走的

是一条暴力道路，企图压制民众对于自由、民主改革和人权的呼唤。阿萨德政权尽管去年曾对国际社会作出几点承诺，但并未停止暴力。相反，我们听到的只是机关枪、重型武器和飞机向平民开火的声音。自我一年前在这个讲台上发言以来（见A/66/PV.29），局势只有恶化。去年，叙利亚约有2600人死于冲突。如今，2万多人遭受这种厄运。叙利亚人民正在逃离疯狂扫射，他们当中有25万人目前在邻国沦为难民。叙利亚境内有100多万人需要人道主义援助。

我们对于针对平民实施残酷暴力和屠杀予以最强烈的谴责。现在是结束叙利亚人民流血和痛苦的时候了。在愈发严重的教派暴力失去控制、人道主义紧急状况升级以及危机蔓延到国界以外的情况下，我们不能视而不见。阿萨德总统已尽失合法性，因此必须下台，以便开展和平、民主过渡。与此同时，必须将严重侵犯人权行为的责任人绳之以法。我们赞扬人权理事会叙利亚问题调查委员会所做的十分宝贵的工作。我们特别注意到，该委员会表示，叙利亚政权可能犯下了危害人类罪。国际社会必须针对这种情况采取行动。丹麦呼吁安理会将叙利亚问题以及该国境内犯下的严重违反国际人道主义法的行为提交给国际法院。

我们敦促安理会团结一致，商定强有力的措施，其中包括全面制裁措施，以强制执行得到安理会认可的六点计划。我们不能继续等待该政权改弦易辙，因为它没有显示出这样做的任何迹象。叙利亚人民需要行动。与此同时，我们大力鼓励叙利亚反对派团体商定一套共同原则，努力使叙利亚实现包容、有序及和平过渡，迎接没有阿萨德及其残暴政权的未来。我们感谢前任秘书长科菲·安南为寻求冲突的持久解决作出了宝贵贡献，现在也对新任联合国和阿拉伯国家联盟联合特别代表拉赫达尔·卜拉希米先生及其达成政治解决的努力寄予信任。

叙利亚的负面事态发展与阿拉伯变革之风所影响到的其它国家的局势形成鲜明对比。要求改革、



经济公正、民主和尊重人权的呼声得到了倾听。在突尼斯、摩洛哥、埃及和利比亚等国，事态正在变化，总体来说是朝着正确的方向变化。但是，也有一些迹象表明，这种进步不是普遍性的。比如，巴林最高法院最近裁定，维持对包括一名丹麦国民在内的20名人权活动者的定罪。要求改革不是犯罪，联合国人权事务高级专员正确地指出了这一点。

以民主方式选举产生的利比亚议会上个月选出了新总理，就是进步的具体例证。这令人们愈发难以理解美国驻班加西领事馆遭受的可怕的悲剧性袭击，我们对此予以了强烈谴责。袭击严肃地提醒人们，迈向民主的国家中仍存在严峻挑战。民主并非朝夕而就，它需要多年的发展。不应让极端分子的袭击破坏多数人为之大力奋斗的事业。我们坚定信守对于利比亚的承诺，我们也坚信此类袭击没有正当理由——什么理由都没有。

自“阿拉伯之春”开始以来，很明显的一点就是，该地区事态发展令中东和平进程和谈判解决愈发迫切和重要。一年前，“中东问题四方机制”在2011年9月23日声明(SG/2178)中要求不晚于2012年年底签署和平协议。遗憾的是，我们面对的现实预示这种情况不大可能发生。随着实地事态的发展，两国解决方案的前景——即两个独立、民主、领土毗连、主权和可生存的国家和平安全比邻共处——正在削弱而非加强。在《奥斯陆协定》20周年即将到来之际，的确是达成最后协议的时候了。

世界正经历深刻变化。当前的新挑战要求国际社会拿出决心和达成多边解决办法。它们要求采取战略性做法，侧重于预防和尽早采取行动解决问题，而不是等到为时已晚、效率太低而且代价更加高昂的时候，才作出为时已晚的反应和干预。它们要求联合国挺身而出，在应对全球挑战方面发挥带头作用，因为联合国的强项就在于其独一无二的合法性。联合国可以给生活在地球上的70亿民众带来实实在在的改变。我们所有人都应当确保它做到这一点。

**代理主席（以英语发言）：**我现在请葡萄牙共和国代表团团长发言。

**莫赖斯·卡布拉尔先生（葡萄牙）（以葡萄牙语发言；英文文本由代表团提供）：**我祝贺武克·耶雷米奇先生当选为大会第六十七届会议主席。他的当选意味着他本已杰出的职业生涯又迈出了重要一步，这也是塞尔维亚的一个历史性时刻。这表明塞尔维亚为摆脱最近艰难的历史以及坚定开展融入欧洲的工作所作出的勇敢努力得到了认可。也请允许我肯定纳西尔·阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔大使在尤其富于挑战性的一年中成功领导大会的工作。我们还赞扬并支持秘书长令人称道的工作，特别是他在这个充满严峻挑战的时刻为促进和平所做的努力。

还有三个月葡萄牙就要结束在安全理事会的任期，正是这个大会堂中与会的绝大多数会员国选举葡萄牙加入安理会的，因此，我们认为向大会作一评估是恰当的。我们一丝不苟并保持透明地完成了我们的任务，始终寻求提高这个负有维护国际和平与安全职责的主要机关的公信力与效率。我们遵循的正是始终指导我国外交政策并得到大会信任的原则，即：捍卫国际法的至高无上、寻求有效的多边主义以及联合国在国际架构中的核心作用。

我们以同样的协调一致与坚定决心捍卫了对人权的促进、妇女的作用，对平民的保护、加大保护儿童不受暴力侵害的行动和对在武装冲突中儿童的保护。可持续发展、消除贫困、粮食安全以及特别是威胁到小岛屿发展中国家生存的气候变化造成的破坏性影响，这些仍是葡萄牙在联合国行动的根本支柱。

我们同样坚持不懈地寻求加强安全理事会在国际和平与安全新挑战方面的作用，这些挑战包括：有组织犯罪；非法贩运、恐怖主义和大流行病扩散、安理会预防冲突和发挥调解作用的能力及其改进与区域和次区域组织协调的努力。我们在解决危机的集体努力中发挥了积极作用，并且在继续这

样做，这些危机包括科特迪瓦、利比亚和也门发生的危机，还有叙利亚、几内亚比绍和马里目前的挑战。

我们始终抱着公开对话和建设性与平衡的态度来采取行动，这体现出我们致力于在不放弃我们价值观和原则的情况下搭建桥梁并达成共识。我们希望我们没有辜负对我们寄予的崇高期待与信任。

作为文件和其他程序问题非正式工作组的主席，我们寻求改进安理会内部的工作方法并加强与大会的沟通，从而使安理会更加有效和开放，并更加符合我们的时代要求。我们将向大会提出一份有关在该问题上所开展工作的报告。

但是，重要的是要认识到，安全理事会的公信力还取决于其组成需要能反映当前与1945年时状态截然不同的地缘政治现实。像许多其它国家一样，我们也感到越来越难以接受的是，巴西和印度在国际舞台上日益重要的作用尚未以安全理事会常任理事国席位的形式得到认可，非洲是唯一在安理会没有常任席位的大陆。

安全理事会仍面临严重障碍。叙利亚的受害者人数每天都在大幅增加。面对这样一个名副其实的人道主义灾难和大规模系统侵犯叙利亚人民最基本权利的行径，我们却仍束手无策地旁观。不仅如此，假如叙利亚政府不是选择使用军事力量和残酷镇压来应对民众的合法抗议，系统性地排除了通过政治谈判来解决危机的一切可能性的话，这场灾难原本是可以避免的。

然而，除了达成政治解决办法别无其它选择，这一政治解决办法支持叙利亚人民合法愿望并促成由叙利亚人自己推动的民主过渡，在这一办法中叙利亚人民能够看到其愿望得到体现。冲突的日益军事化无疑将给平民带来更多痛苦，威胁叙利亚的领土完整，并增加其邻国，实际上是整个区域不稳定的风险。

任命我们非常尊敬的外交家拉赫达尔·卜拉希米先生担任联合国和阿拉伯国家联盟叙利亚问题联合特别代表应为各方重新审视各种可能性、停止暴力并认真参与政治过渡进程提供一个新的契机。要使联合特别代表成功完成使命，安全理事会就必须最终向各方特别是向对目前局势负首要责任的叙利亚当局施加联合、持续和有效的压力。

有鉴于中东和北非最近的事态发展和这些区域人民争取自由、民主和尊严的斗争，持久解决阿以冲突陷入僵局也令人高度关切，并成为日益紧迫的问题。如果不解决巴勒斯坦问题，中东就不会有持久的和平、稳定与安全。

我们理解并赞同以色列合理的安全愿望。但是，我们同样理解并赞同巴勒斯坦人民的沮丧心情，对他们来说，建立一个独立的巴勒斯坦国不仅是一项不可剥夺的权利，也是一个直接关乎公正的问题。只有基于联合国各项决议和国际认可的框架，经双方直接谈判，达成一个解决各种未决问题并致力于以色列和巴勒斯坦和平毗邻共存的两国解决办法的全面方案，才会既解决以色列的安全关切，又满足巴勒斯坦人民对独立、自由和尊严的渴望。我们吁请以色列人和巴勒斯坦人迅速重启直接谈判。

中东区域另一个仍陷于僵局并令人严重关切的问题是伊朗核问题。尽管正做出重要的外交努力，还动用了国际施压机制，然而该问题仍未取得任何积极进展，我们对此感到遗憾。这一局面的责任在德黑兰方面。

在非洲，萨赫勒特别是马里局势严峻，威胁到整个区域，并有可能在西非各地扩散，危及多个国家的稳定与发展。我们看到，由于错综复杂的历史、经济和社会影响，恐怖主义大幅增加，与跨国组织犯罪、贩毒和其它非法贩运问题的关联日益紧密。在这方面，国际社会应更加积极。因此，我们支持最近关于萨赫勒问题的高级别会议的成果，它有助于为该区域制定一项综合国际战略。

正是在此一严峻的区域局势背景下发生了几内亚比绍境内的危机。4月12日的军事政变打断了民主选举进程，正如安全理事会第2048(2012)号决议明确认定的那样，它违反了联合国捍卫的各项原则。必须恢复几内亚比绍的宪政秩序。这就要求：任命一个包括占据国民议会中多数的几内亚和佛得角非洲独立党在内的包容性政府；允许合法领导人返回，不限制其公民和政治权利；以及，组织自由和具有公信力的选举。所有解决当前危机的办法，都必须遵守国际法和几内亚比绍的宪政秩序。必须把这些解决办法转化为能够带来国家稳定的包容各方和具有公信力的内部政治进程。

为此，至关重要包括联合国、非洲联盟、西非国家经济共同体、葡萄牙语国家共同体（葡语国家共同体）以及欧洲联盟在内的国际社会要采取协调一致的行动。葡萄牙充分参与这些行动，并准备与关心该进程的各方共同努力。

不可思议的是，在二十一世纪竟然发生以民主方式当选的非洲领导人被武力推翻而不得不生活在国外的事情。我们大家都有责任捍卫《宪章》的原则，并毫不含糊地在这种情况下适用零容忍原则。在此背景下，我注意到非洲联盟发挥了越来越具有现实意义的作用，它与联合国密切协调，努力促进和保护非洲大陆的和平与安全。我还借此机会祝贺德拉米尼-祖马夫人当选非洲联盟委员会主席。这也是非洲加强妇女作用工作中的一个里程碑，我们也非常满意地对此表示欢迎。

还请允许我提一下一个成功案例，也是一个良好范例，那就是东帝汶。它成为一个成功范例首先要归功于东帝汶人民自己，其次它也是联合国高效支助的结果。联合国东帝汶综合特派团将于今年年底结束其任期。正如几个月前刚刚成功举行的总统和立法选举所表明的那样，由于东帝汶人民近年来展现的成熟性，联东综合团将带着已完成使命的感觉结束任期。目前，国际社会与东帝汶之间正根据该国政府确定的优先事项启动新一轮合作。

在这方面，葡萄牙将继续支持东帝汶走经济和社会发展之路，包括加强东帝汶的机构和民主价值观，以及法治和促进东帝汶人民人权的工作。与几内亚比绍一样，东帝汶是葡语国家共同体成员国，其它成员国还有安哥拉、巴西、佛得角、莫桑比克和圣多美和普林西比。在葡语国家共同体中，我们共享共同的语言和历史，但是，我们还在联合国和我们各自所属的区域组织的框架内，通过积极推行多边主义，为捍卫普世价值观作出共同努力。

葡萄牙语作为一种全球性交流、商务和文化语言，有约2.5亿人讲葡萄牙语，国际社会应当利用其重要性。为此，我们将继续共同努力，使葡萄牙语被确认为联合国的一种正式语文。

我发言一开始就提及，葡萄牙致力于把多边主义作为最有效的手段，为应对我们面临的全球挑战寻找共同办法。我具体提到了我们在捍卫人权和促进可持续发展方面作出的努力。在这种背景下，我们支持在联合国可持续发展大会上取得的成果。这些成果很大程度上要归功于潘基文秘书长和巴西政府所作的重要努力。

我们继续捍卫所有人的普遍、不可分割和相互依存的权利，无论这些权利是政治、经济、社会还是文化权利，概无例外。我们坚定致力于促进人道主义法以及联合国人权事务高级专员办事处的出色工作。在这种背景下，本着捍卫和促进人权的承诺，并且带着同履行我们目前在安全理事会任务授权一样的责任感，葡萄牙宣布竞选人权理事会2015年至2017年的成员。我们希望能够再次得到大会的信任，第一次成为人权理事会的成员。

今日世界的变化要求在容忍和尊重人的尊严的基础上，在全球层面上促进对话的文化。联合国应当继续走在这些努力的前沿，通过不同文明联盟等倡议来这样做。我要祝贺不同文明联盟高级代表在捍卫和平以及促进各国人民之间理解方面发挥的领导作用和所做的工作。确实，不同文化、文明以及宗教之间的对话是联合国工作的核心所在。



最后，与以往一样，联合国今天必须思考，它究竟是什么，而我们又希望它成为什么。联合国应当把不可或缺的各国共同意愿的凝聚转化成有助于建设一个更美好世界的行动。联合国的核心目标应当是维护国际和平与安全以及促进所有人的繁荣。葡萄牙坚定致力于这些努力。

**代理主席**（以英语发言）：我现在请委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表团团长发言。

**瓦莱罗·布里塞尼奥先生**（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）（以西班牙语发言）：我们要祝贺武克·耶雷米奇先生当选为大会第六十七届会议主席。

我们这个世界受到新的政治、经济和社会动荡的影响。这些动荡扰乱了世界各国人民的和平共处，并且降低了几百万人的生活质量。新的新殖民主义战争已经发动，其目的是攫取发展中国家的自然资源。

资本主义的拥护者试图化解影响全球金融体系的深刻经济危机，同时一直诉诸于新的帝国主义战略，并且过度剥削工人，包括发展中国家的工人。目前，社会福利国家以及在第二次世界大战后取得的社会成就正在被摧毁。虽然目前的经济危机主要是金融投机者造成的，但新的帝国主义者却寻求把危机的责任转嫁到那些在其它国家出生的人和移民身上。社会政策正逐步被削减，或者被取消。中产阶级变得越来越穷。饥饿、贫困和失业正在发达国家重现，并且蔓延到世界各地。苦难和绝望正在增加。

与此同时，拉丁美洲和加勒比地区相对成功地设法应对了这些全球经济和金融不平衡现象的影响。联合国拉丁美洲和加勒比经济委员会报告指出，我们地区的各个经济体从2010年起开始有效复苏，从而使本地区能够缓解2008年和2009年危机的影响。拉丁美洲和加勒比地区在世界舞台上处于有利地位，这是由于在区域一体化方面加强了举措，目的是加强政治和经济自主。因此，发展中国家正

逐步摆脱帝国主义大国及其跨国公司对它们强加的控制。得

我们美洲人民玻利瓦尔联盟是一个新的对话协调机制，其指导原则是主权国家之间的合作、互补和团结。这个联盟是我们各国获得解放和独立的另一个办法。

拉丁美洲和加勒比国家共同体（拉加共同体）和南美洲国家联盟（南美联盟）是多边合作的区域空间，其目的是加强拉丁美洲和加勒比地区的团结，并且正在建设一个各国主权平等占主导的多极、平衡和公正的世界以及一种在没有核武器和大规模杀伤性武器的世界中的和平文化。拉加共同体和南美联盟用平等和包容性来激发社会 and 人的发展，并且寻求消除贫困和克服本地区的的不平等现象。在拉丁美洲和加勒比地区，我们看到，一种由外交团结推动的新型区域主义正在形成。

今天，由帝国主义主宰的单极体系处于危机之中。一个多极和多中心的体系正在形成；在这个体系中，新兴国家和新的区域组织能够为国际关系的民主化作出贡献。与此同时，帝国主义大国一直在联合国内部推动使外国能够干涉国家内政的新的管制框架，企图使各国放弃其主权、政治独立和自决权。这些大国借助在联合国这里制订并且通过安全理事会实施的干预主义举措，已经成为南方国家内部冲突的评判者、裁决者和管理者。

一个确实基于各国法律平等的新的国际秩序是当务之急。联合国的改革势在必行。安全理事会若要表达所有国家的意愿，就必须变得更加民主。大会正在要求作出振兴。秘书长应由所有会员国民主选举产生。国际和平与安全不可建立在让少数国家享有特权的基础之上。

在布雷顿森林产生的国际金融架构违反民主运作。就影响全人类的重大经济和金融问题做出决定时，从未顾及大会和经济及社会理事会。改革全球经济和金融体系的问题必须在联合国内加以处理。

在寻找与发展有关问题的解决办法时，所有国家都应当有平等的发言权。

在叙利亚，我们看到在利比亚已经使用过的同样干涉主义脚本。帝国主义列强正在挑起叙利亚人民之间以及叙利亚与其邻国之间的族裔、政治和宗教分裂。它们正在无耻地向叛军提供武器，企图推翻这个阿拉伯国家的政府。委内瑞拉支持联合国和阿拉伯国家联盟叙利亚问题联合特别代表拉赫达尔·卜拉希米先生正在做出的和平努力。我们应当鼓励叙利亚人民进行政治对话，但我们反对外国进行干涉和推行恶毒的政权更迭政策。我们支持俄罗斯、中国和其他国家在这一问题上的立场；这些国家要求安全理事会尊重叙利亚国家的领土统一和完整。不结盟运动在帮助解决这一危机方面可以发挥积极作用。

委内瑞拉玻利瓦尔政府重申它支持根据安全理事会和大会的相关决议，在国际公认疆界内，建立一个独立和主权的巴勒斯坦国。我们还重申支持接纳巴勒斯坦为享有充分权利的联合国会员国。

我们感到关切的是，以色列政府和美国政府正在对伊朗耀武扬威。对这个波斯国家发动军事袭击将给世界和平造成致命后果。我们认识到伊朗伊斯兰共和国拥有为和平目的发展核能的主权权利。

只有尊重文化和宗教，才能确保居住在我们地球上的人类和平共处。在资本主义危机中，我们再次看到西方国家重新出现种族仇恨、仇外心理以及敌视其他文化和宗教的现象。亵渎伟大先知穆罕默德和伊斯兰教的可憎录像自然激起穆斯林人民的抗议。这种反伊斯兰教的言论并非偶然；它们是助长仇恨异己的政治和意识形态氛围的一部分。

我们谴责利用言论自由来冒犯宗教和诋毁宗教先知的行为。言论自由的界限是什么？言论自由是允许亵渎人们的最高信仰和宗教情感的绝对自由吗？委内瑞拉不接受仇视穆斯林的心理表现，支持不同文化间和不同文明间的对话，以促进人与人之

间的和平与博爱。同时，我们呼吁尊重不得侵犯外交馆舍的规定和生命的尊严。

美国继续对兄弟的古巴人民实施罪恶的经济和金融封锁。委内瑞拉强调它与古巴共和国政府休戚与共，要求结束这一单方面强制措施。具有讽刺意味的是，一个实行国家恐怖主义和庇护臭名昭著的恐怖分子路易斯·波萨达·卡里略斯的国家竟然将古巴列入其支持恐怖主义国家名单。我们要求撤销任意将古巴列为支持恐怖主义国家的做法，因为这一做法的唯一目的是对古巴人民的经济、商业和金融进行封锁找到理由。

委内瑞拉赞赏联合国做出各种努力，以便在可能给国际和平与稳定带来消极后果的危机局势中改进其调解能力。联合国应当以中立和不偏不倚的方式行事，以便在卷入国际冲突的当事各方自愿和特意请求它给予调解的情况下，加强其调解能力。拉丁美洲和加勒比各国在利用对话和调解来解决争端方面有着非常宝贵的经验。里约集团近年在帮助结束中美洲可怕武装冲突方面做出了重大贡献。南美联盟也帮助我们区域预防和解决争端。

委内瑞拉欢迎哥伦比亚总统胡安·曼努埃尔·桑托斯博士宣布，他所领导的政府将开始与哥伦比亚革命武装力量谈判，以期实现稳定和持久和平。按照哥伦比亚当局与哥伦比亚革命武装力量之间的协议，委内瑞拉、古巴、智利和挪威正作为支助方参加对话进程。委内瑞拉玻利瓦尔政府正在支持哥伦比亚人民的和平与和解。

委内瑞拉支持阿根廷共和国对马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及周围海域的主权权利。我们再次呼吁联合王国开始同这个兄弟的南美洲国家阿根廷会谈，以便通过谈判达成和平解决这一争端的办法。

10月7日星期天，委内瑞拉将举行民主选举，以选举共和国总统。这次选举将是透明和可信的选举，因为正如美国前总统吉米·卡特几天前所说的那样，我国拥有世界上最现代化的选举制度。在1999

年至2012年期间，我们举行了14次干净的全国选举，在政治参与方面，这是一项世界纪录。我们应当在此论坛发出警告，委内瑞拉国内一些反民主分子正同外国利益集团勾结在一起，企图利用暴力颠覆人民的意愿。然而，委内瑞拉人民已经做好再次捍卫其民主和革命成就的准备。

委内瑞拉需要一个民主反对派。多元性和多样性共存于民主之中。和平是西蒙·玻利瓦尔的祖国的唯一道路。乌戈·查韦斯·弗里亚斯总统正在保障我们注重改进拉丁美洲和加勒比的团结、加强与南方各国人民的合作以及建立一个没有帝国主义霸权的多中心和多极世界的主权和支助外交政策的连续性。同样，他正在保障建立在社会正义基础之上的国内政策的连续性。

玻利瓦尔革命所取得的成功显而易见。委内瑞拉未到2015年就实现了千年发展目标提出的各项指标。极端贫困家庭的数量急剧下降，从1998年的21%降至2010年的7%。我国拥有世界最高的社会投资。在拉丁美洲和加勒比地区，委内瑞拉的最低工资是最高的。按照吉尼系数，我国是拉丁美洲和加勒比最平等的国家。根据联合国粮食及农业组织，在营养方面我国排名世界第十。我国人均大学入学率为世界第五。我国教育和医疗保健免费。所有委内瑞拉人均享有上述权利，无一例外。

这些经济、社会和文化权利的非凡成就，是在实行参与性民主制度，充分尊重公民和政治权利的背景下实现的，这在我国历史上是前所未有的。委内瑞拉人民重新获夺了自己的主权和自决权。我国正在发生一场争取自由、公正和平等的革命，即玻利瓦尔革命。

**代理主席（以英语发言）：**我现在请多米尼克代表团团长文斯·亨德森先生阁下发言。

**亨德森先生（多米尼克）（以英语发言）：**我谨代表多米尼克国政府和人民祝贺耶雷米奇先生当选为大会第六十七届会议会议主席，并祝愿他圆满成功。我们也赞赏和感谢他的前任纳西尔·阿卜杜

勒阿齐兹·纳赛尔先生干练地主持了第六十六届会议的工作。

第六十七届会议是在我们面临无数挑战—气候变化、国内冲突、饥饿饥荒、贫困、艾滋病毒/艾滋病及慢性非传染性疾病—的时候召开的，同时科学技术突飞猛进和前所未有的国际合作也带来了同样巨大的机遇。

因此，我们需要展示政治意愿，驾驭机遇，造福于人民。这就必然要求改革多边机构，如联合国，包括各种联合国机关和机构、世界银行和国际货币基金组织，以体现公平和包容。此外，我们还必须改变生产和消费体制，在根据各国的独特挑战、特别是小岛屿发展中国家的脆弱性区别对待和公平的原则基础上，建立新的经济体制，支持上述改革。我相信，这样做，我们就能建立一个行之有效的多边体制，克服这些挑战。

**主席主持会议。**

无法持续的生产和消费体制继续在耗竭世界资源，同时加剧全球变暖，严重威胁沿海国家的生存。国际社会举行联合国可持续发展会议（里约+20），作出值得称赞的努力，评估人类对地球资源的影响，并承诺扭转现有趋势。会议成果文件《我们希望的未​​来》（第66/288号决议，附件）未能尽如人意，但可进一步改善，为继续讨论用多边办法解决日趋严重的可持续发展问题提供了一个有益的平台。更重要的是，《成果文件》表明，如果国际社会作出集体努力，采取国际应对措施，可以取得极大的成就。

多米尼克国感到高兴的是，里约+20会议重申了国际社会支持小岛屿发展中国家的承诺。我们特别欢迎商定于2014年在太平洋地区举行第三届小岛屿发展中国家可持续发展问题全球会议。事实上，我们认为，第三届全球会议将为执行里约+20会议成果、《巴巴多斯行动纲领》和《进一步执行巴巴多斯行动纲领毛里求斯战略》提供机会。



作为一个小岛屿发展中国家，多米尼克致力于环境可持续的基本原则，我们建设“自然岛屿”、促进可持续发展，就是明证。以可持续的方式利用我国的自然资源增强了我国的旅游产品，同时使我国公民拥有地球上最美丽的家园。尽管如此，我们存在严重的脆弱性，这继续使我国受制于主张并采用不可持续做法的国家。这方面的挑战包括国际经济体系由强国主导，他们几乎或根本不顾脆弱的国家。多边主义若要生存，我们就必须集中精力纠正这一畸形的体系，这种体系注定将给小岛屿发展中国家带来灭顶之灾。

多米尼克非常容易受到全球变暖的影响，这更坚定了我们以多边方针应对气候变化的承诺。气候变化的影响继续以多种方式显现，对小岛屿发展中国家的生存造成更严峻的挑战。至今未能就气候变化问题达成具有法律约束力的成果，令人严重关切。在各国继续争论不休的同时，我们岛国所面临的挑战在增加。

然而，我们感到鼓舞的是，最近在曼谷结束的气候变化谈判，为今年早些时候在多哈讨论《联合国气候变化框架公约》提供了良好的基础。但是，多米尼克继续强调，必须在《京都议定书》到期失效之前延长和修改《议定书》。必须及时为达成一项具有法律约束力的新文件制订路线图，应当将此作为紧急事项。我们期待多哈谈判，并对谈判寄予厚望。

发电消耗化石燃料，是造成气候变化的主要因素。化石燃料进口也对许多小岛屿发展中国家的经济脆弱性影响最大。因此，解决能源问题是应对气候变化与可持续发展挑战的核心所在。今天，许多偏远和乡村岛屿社区中很大一部分人几乎或完全得不到现代且负担得起的能源服务。

因此，小岛屿发展中国家的低碳经济提供了减少温室气体排放的机会，同时也减少了对化石燃料进口的依赖。通过利用天然可再生源生产能源，小岛屿发展中国家能够实现能源安全。避免进口化石

燃料而节约的资金，可用于适应和发展的需要。出于这一原因和其他原因，提出了《小岛屿发展中国家可持续能源倡议》，即《可持续能源倡议》。目前，该倡议通过能力建设以及向成员国提供技术支持，为小岛屿发展中国家实现可再生能源目标提供了一个全球平台。丹麦和日本政府及联合国开发计划署和世界银行继续发挥重要作用，帮助小岛屿发展中国家现实能源独立。最近与克林顿基金会开展的伙伴合作，给一些正在大力推动可再生能源工作的岛屿带来了新希望。

多米尼克有幸担任SIDSDOCK的主席。我国代表团以自身名义并代表SIDSDOCK，表示完全赞同小岛屿国家联盟各国部长和其他代表团团长在5月份于布里奇顿举行的部长级会议上签署的《关于小岛屿发展中国家实现人人享有可持续能源倡议的巴巴多斯宣言》。就提高可再生能源在能源组合中的比例和能效问题作出的承诺和定下的目标，见证了本地区对于秘书长的“人人享有可持续能源”倡议作出的承诺。我们祝贺秘书长发起该倡议，SIDSDOCK加入该倡议并承诺给予积极支持。

“自然之岛”多米尼克继续致力发展地热资源。我们要高兴地宣布，最近完成的罗素河谷试钻探工作证实，我国地热资源有望满足本国需要并有多余能力出口到外国。这将使我们得以在五年内摆脱进口矿物燃料用于发电的状况，同时还会降低我国人民的电费。与此同时，修建一座向法属领土瓜德罗普和马提尼克出口电力的发电厂，将为我国提供收入来源。谈判正在进行之中，预计最迟于2012年年底完成。预计将于2013年第一季度开工建设第一座发电厂。多米尼克的能源举措有望改变其经济和提高其人民生活水平。因此，多米尼克政府作为代表人民管理岛屿资源的受托者，正在确保负责任地开展这项工作。

我们寻求并正在接受世界一些最负盛名的咨询机构的帮助。“克林顿气候倡议”所提供的支持使我们得以应对该项目带来的复杂挑战。因此，我们愿感谢比尔·克林顿前总统对该倡议的继续支持。我

们预计，到2017年，不同的能源即水电和地热的结合将能够满足我国全部电力需求。到2020年，我们将通过海底电缆向我们的邻近岛屿出口电力。这一点加上我们的可持续发展做法，意味着多米尼克到2020年将从碳中和转为碳负值。

许多小岛屿发展中国家同多米尼克一样，正在实施自己的可再生能源倡议。20多个小岛屿发展中国家在“人人享有可持续能源”的倡议下作出了承诺。但是，难以承受的债务负担和技术的缺乏，使它们无法实现各自的目标。因此，我们请其他发达国家和国际机构，同丹麦和日本政府以及“克林顿气候倡议”一道，参加SIDS DOCK倡议，并参加挪威政府的“共享能源”倡议，提供小岛屿发展中国家亟需的重要支助。

国际社会应当倾听全世界各国人民长期以来的呼声——有时候是近来发出的呼声。所采取的对策不应带有选择性，也不应建立在狭隘的国家利益基础上。不应容忍任何地方和任何形式的不公正。所谓的“阿拉伯之春”是人民不满的一种表现。在人民受到理想的推动，争取建立自己的民主制度的时候，国际社会必须支持他们的愿望。

最近对美国使团和工作人员的一再袭击，以及对任何国家外交设施的袭击，都无助于推进可能处于边缘化状态的人或是感到自己遭受其它民主制度冒犯的人的事业。无论是什么导致了这些抗议，多米尼克国都谴责这些没有道理的袭击。袭击事件导致美国大使克里斯托弗·斯蒂文斯及其同事不幸丧生。

我们对世界某些地方最近的呼声受到重视感到振奋，但我们仍然感到关切的是，在我们所处的地区，数十年来一直饱受痛苦的民众的呼声较少获得同情。我们的海地共和国兄弟姐妹继续遭受痛苦，这令多米尼克和加勒比共同体（加共体）深感关切。我们感谢作出反应的国家 and 过去曾经以及目前正在继续支持海地重建工作的其它国家。然而，我们仍远未能够帮助海地人民达到可以享有生活基本必

需品的正常状态。因此，我们呼吁国际社会倾听海地的呼声并为重建工作提供支持。

加勒比地区还继续看到，要求停止对我们古巴共和国兄弟姐妹的经济、金融和贸易封锁的呼声没有得到倾听。我们呼吁美国政府允许古巴人民充分融入国际贸易体系，从而使其能够改善生活，使世界得以获益于他们的巨大贡献，特别是在科技领域的巨大贡献。

常规武器和弹药的国际贸易、转让和使用继续威胁到国际和平与安全。多米尼克同加共体的姐妹国家一样，没有幸免于这种破坏性现象的影响。本地区继续受到从北美洲经由加勒比地区向南美洲买卖和转让非法武器及毒品所导致的帮派和暴力犯罪活动增多的影响。因此，我们感到不安的是，联合国武器贸易条约会议尽管进行了为期四周的认真审议和紧张谈判，仍未能敲定该条约。不过，我们和加共体其他同事一样，认为会议主席7月26日提出的案文为可能达成的最后文件提供了蓝本。作为领导人，我们现在的任务是，为了保护我们的人民，最终达成一项具有法律约束力的文件。多米尼克对在大会本届会议上实现这一目标仍持乐观态度，我们重申致力于达成一项有力的武器贸易条约。

多米尼克愿借此机会赞扬联合国在遏制小武器和轻武器的全球范围扩散方面所发挥的作用和作出的努力。很多国家特别是象多米尼哥这样的小岛屿发展中国家的长期社会经济发展，因为小武器和轻武器在本地区的扩散而受到损害。与这种非法贸易相关的是从南美洲经由加勒比地区向北美洲贩运毒品的活动。这种活动对维护本地区和平与安全构成新挑战。它凸显出亟需制定一项具有法律约束力的国际文书，以控制和监测国家和非国家行为体的小武器非法贸易。

最后，多米尼克仍致力于同联合国及其所有机构以及所有会员国协作，来强化这一崇高机构的使命。本机构虽有不足之处，但对于维护世界和平与安全仍至关重要。我们重申对联合国系统的信任，

认为它是应对世界所面临重大挑战的最终谈判和议事机构。

愿我们大家战胜挑战，决心为地球的每一个角落带来和平、安全与繁荣。

主席先生，因为我是最后一个发言者，所以我希望在我结束发言之前，你能允许我向各位口译员和联合国其他工作人员在过去一周中的辛苦工作表示感谢。我们知道他们的任务很不容易，我们感谢他们的贡献。

愿上帝保佑联合国。愿上帝保佑我们所有人。

**主席**（以英语发言）：我们已听取一般性辩论中最后一位发言者的发言。

有几位代表要求发言，以行使答辩权。我谨提醒各位代表，行使答辩权的首次发言以10分钟为限，第二次发言以5分钟为限，各代表团应在各自席位上发言。

**塔拉尔先生**（巴基斯坦）（以英语发言）：巴基斯坦代表团愿就印度外长今天上午的发言（见A/67/PV.19）行使答辩权。

首先，请允许我强调巴基斯坦总统在讲话（见A/67/PV.7）中提及查谟和克什米尔争端并非空穴来风。还请允许我彻底澄清一点：查谟和克什米尔现在不是、也从来都不是印度不可分割的一部分。现在我将援引我国总统讲话中的有关段落。

“我们在领土争端问题上的原则立场仍然是我们外交政策的基石。我们会继续按照安全理事会经年累月关于这一问题的决议，支持查谟和克什米尔人民以和平方式选择其未来的各项权利。克什米尔仍然是联合国系统种种失败而不是力量的象征。我们感到，只有在合作的氛围中，才能达成解决这些问题的办法。

“我们想通过贸易关系正常化来创作一篇南亚区域的故事。这样的故事将提供一种氛围，从而使我们区域各国互惠互利。”

巴基斯坦总统正是这样说的。

**Sahraei先生**（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）：今天，一个西方国家代表团对伊朗的核计划提出了指控。其它几个西方国家代表团也在大会一般性辩论期间提出了同样的指控。我愿行使答辩权，作以下发言。

与其它《不扩散核武器条约》（《不扩散条约》）的缔约国一样，伊朗伊斯兰共和国也同样享有不可剥夺的权利，为和平目的开发、研究、生产和使用核能。伊朗下定决心要充分行使这一权利。与此同时，我们也充分遵守我们根据《不扩散条约》所承担的义务。我们依然致力于不扩散。

我国的核活动现在是、并且始终是完全出于和平目的。国际原子能机构（原子能机构）一再确认伊朗已申报的核材料没有被转为它用。伊朗根据其《原子能机构保障监督协定》所承担的义务，与该机构进行了充分的合作。在我国核场所开展的一切活动均处在原子能机构摄像头的24小时监控之下，而且该机构的驻地视察员还定期访问这些场所，测量并封存装有浓缩铀的容器。

原子能机构总干事在包括6月13日的最新报告在内的各项有关报告中指出：

“原子能机构继续证实，伊朗根据其保障监督协定申报的位于核设施及这些设施以外的已申报核材料未被转为它用。”

因此，显然，这些在政治动机驱使下做出的指控是毫无根据的。这几个西方国家不是拥有核武器，就是处在核保护伞下，它们提出这些指控的目的是企图转移视线，不让别人关注其本国不遵守《不扩散条约》规定的核裁军义务的劣迹。

这些国家不该毫无根据地提出指控，否认伊朗核计划的和平性质，相反，它们应履行其根据《不扩散条约》所承担的法律义务，特别是停止其核库的现代化，立即从其它国家撤出其核武器，不与



非《不扩散核武器》缔约国分享核武器而且不与其合作，并销毁其所有核武器。

此外，这些西方国家在毫无道理地把目光盯着伊朗和平项目的同时，却对犹太复国主义政权拥有核武器和其它大规模杀伤性武器一言不发，这是彻头彻尾的虚伪。伊朗完全和平的核计划不构成威胁。对区域乃至国际和平与安全的唯一威胁是拥有200多个核弹头并且是中东唯一的《不扩散条约》非缔约国的犹太复国主义政权。在中东及其以外地区，没有什么比以色列政权带来更多的不安全和不稳定。该政权一方面企图给它国的和平核活动划定禁区，另一方面它自己却倚仗其大佬靠山，在其历史的进程中越过了每一条红线，犯下包括侵略罪、战争罪和危害人类罪在内的每一种罪行，甚至还在继续威胁其它国家。

该政权必须在不附加条件和不再拖延的情况下加入有关大规模杀伤性武器的各项条约，特别是《不扩散条约》，把其所有核活动置于原子能机构的全面保障监督协定之下，并充分遵守其各项国际义务。

最后，我愿强调，伊朗随时准备与有关各方在公正、彼此尊重和不设前提条件的基础上进行严肃和建设性的谈判；与此同时，伊朗永远不会在它和平利用核科技的不可剥夺的权利和开发国家核燃料循环的固有权利上让步。

**库马尔先生（印度）（以英语发言）：**我发言是答复巴基斯坦代表团关于印度查谟和克什米尔邦的无稽之谈；它现在是而且始终是印度不可分割的一部分。从一个继续非法占领印度查谟和克什米尔邦一部分的国家代表口中说出这些话是具有讽刺意味的。这些说辞显然干涉了印度的内部事务，因此我们予以彻底反对。

**梅赫迪耶夫先生（阿塞拜疆）（以英语发言）：**我要对亚美尼亚外交部长今天在大会第19次会议一般性辩论的发言行使答辩权。

很显然，亚美尼亚外交部长的发言是迄今彻头彻尾谎言的又一例证。它还显示出，亚美尼亚一直试图对当地的真实情况营造出一种假象，并把国际社会的注意力从迫切需要处理由亚美尼亚不断进攻阿塞拜疆所引起的重大问题上转移开。然而，此类徒劳的努力在事实面前很容易瓦解，就像用纸牌搭成的房屋一样。事实证明，实际情况和亚美尼亚的说法正好相反。

试图批评和教训邻国使亚美尼亚外交部长陷入惯常的健忘状态。否则，他就会回忆起，是他的国家发动战争，侵犯阿塞拜疆，实施族裔清洗，并在战争中对阿塞拜疆的平民犯下了其他令人发指的罪行。最重要的是，他悄悄忽略了这样的事实，实际上是亚美尼亚使用武力占领了阿塞拜疆领土，而不是相反。

令人惊讶的是，亚美尼亚外交部长认为，在纳戈尔诺-卡拉巴赫问题上，他的国家和国际社会观点一致，而且亚美尼亚的立场和国际组织通过的文件一致。毫无疑问，如果亚美尼亚外交部长的观点正确，那么国际法律秩序的基础就会崩溃。亚美尼亚外交部长的话明显是谎言，这符合亚美尼亚高级官员的特点。

亚美尼亚一向不遵守安全理事会和大会要求所有亚美尼亚军队立即、全部和无条件撤出阿塞拜疆所有被占领土的决议。现在回顾这一点恰到好处。对于其他国际组织呼吁结束占领阿塞拜疆土地的诸多文件和决定，亚美尼亚官员也表现出健忘。最近的一份文件就是今年早些时候北大西洋公约组织（北约）、伊斯兰会议组织和不结盟运动首脑会议通过的毫不含糊地支持阿塞拜疆立场的最后文件。特别值得注意的是，仅仅因为北约和不结盟运动对这场冲突的立场以及对解决这场冲突所持的原则，亚美尼亚总统就拒绝参加北约和不结盟运动举行的首脑会议。

另一个新近的例子是国际社会对亚美尼亚七月份在阿塞拜疆被占领的达赫利戈卡拉巴赫地区举行

所谓的合法选举的反应。各国际组织和各国在发言和信件中都对所谓的选举表示了明确的抗议，并声称这一挑衅行动是无效的。

亚美尼亚外交部长的发言对阿塞拜疆军事预算的增加作出毫无根据的评论。这种指控显然是荒谬的，因为这是一个侵略国家的代表在谈论受害国的军事能力。与此同时，众所周知的是，阿塞拜疆的年度国防开支的增长与其整体预算增长保持一致，阿塞拜疆的军费在国内生产总值所占的比例一直比亚美尼亚小得多，阿塞拜疆武装部队的规模与其人口、领土、边境长度是成比例的，这一比例也比亚美尼亚少。实际上，比较性分析显示，就人口、领土、年度预算、国内生产总值这些数据与军费开支、对外军事援助、军事人员、采购武器装备的数量关系而言，亚美尼亚是南高加索地区军事化程度最高的国家。

在亚美尼亚外交部长的发言中，有很大一部分表达了该国对拉米尔·萨法罗夫一案的歪曲认识。此案涉及在布达佩斯举行的由北约主办的培训课程。我要回顾的是，亚美尼亚2012年9月17日给秘书长的信中，对有关此案不负责任的揣测给出了详细回答。这封信作为文件A/66/905分发。

在试图把此案说成是所谓的反亚美尼亚偏见的同时，亚美尼亚外交部长无视这样的事实：和亚美尼亚不同，阿塞拜疆到现在还保存着自己独特的族裔文化，许多亚美尼亚人不仅生活在被占领的达赫利戈卡拉巴赫地区，他们还生活在阿塞拜疆的首都和其他大城市。与之相反，亚美尼亚领导人不加掩饰地提倡种族优越论、族裔和宗教不相容性、对阿塞拜疆和其他邻国的仇恨。国际社会对这一令人作呕的观念一再表示愤怒。相关的联合国机构和其他国际组织一再对亚美尼亚普遍存在的不容忍精神、该国实行的歧视政策和做法表示严重关切。应该指出的是，亚美尼亚在阿塞拜疆被占领土实行了同样的政策和做法。在那里，亚美尼亚对所有非亚美尼亚人实施了族裔清洗，亚美尼亚还在那里以族裔为

基础，设立了分离主义者的附属实体。这一实体基本上无异于侵略和种族歧视的产物。

亚美尼亚政治和军事领导人对战争期间所犯残暴罪行的责任在国际上都得到了充分的证明，亚美尼亚高级官员甚至承认这一点。最令人震惊的披露无疑来自亚美尼亚现任总统谢尔日·萨尔基相。2000年12月15日，他接受了英国记者托马斯·德瓦尔的采访。当被问及所发生的事件是否可能有所不同，他是否因为数千人的死亡感到些许悔恨时，这位亚美尼亚国家元首回答道，他绝对没有任何悔意，因为即使会有数千人死亡，这样的动荡也是必需的。这次采访的全部文字记录可以上网在卡内基基金会的网站找到。对了解真相感兴趣的人可以查看这一证据和许多其他文件。这些证据和文件完全证明，我们今天听到的亚美尼亚外交部长的发言是假的。

我所说的一切一定可以消除“亚美尼亚是永远的受害者”这一错误的认识。在现实中，通过无视安全理事会和大会的各项决议，通过继续非法占领阿塞拜疆领土，通过蓄意否认一百多万阿塞拜疆难民和内部流离失所者回归家园的权利，通过奉行种族主义意识形态，通过曲解国际法的基本准则和原则，亚美尼亚清楚表明，谁要真正为破坏区域和平、安全和稳定负责。

卡佐扬先生(亚美尼亚)(以英语发言)：我很抱歉在这么晚的时候发言。我不想这么做。但对于阿塞拜疆代表的发言，我必须做出回答。

阿塞拜疆代表的回答充满了更多谎言，没有一句实话。亚美尼亚共和国外交部长今天早些时候在第19次全体会议上的发言突出强调了所有这些——说得轻一些，强调了巨大分歧。我不想深入细节进行解释，我想说，不管20年前发生了什么，那都是纳戈尔诺-卡拉巴赫人民表达自决权利的行为。事实是，他们在行使绝对合法的宪法权利时，遭到了阿塞拜疆对和平民众发起的敌对行动、大屠杀和战争。纳戈尔诺-卡拉巴赫共和国的亚美尼亚人不想与

屠杀他们的凶手生活在同一个国家，谁能责备他们呢？

阿塞拜疆在任何讲坛向世界所作的发言都不能被视为事实。恰恰相反，这样的发言谎话连篇，夹杂着反亚美尼亚人的种族主义言论。我以为，他们的策略是说出这种令人难以置信的谎言，并且时常重复谎言，这样一来，人们迟早会习以为常。东方有句俗话说，“无论你说多少遍‘蜜枣’，嘴里也不会有甜味”。这不过是一厢情愿的想法。一国总统公开宣称全世界的亚美尼亚人是阿塞拜疆的敌人，我们对这样的国家能有什么指望呢？我认为这是所谓的仇外心理，应当受到法律惩罚，至少在我国以及我们来自的文明世界其他地方应当如此，因为在这个文明世界上，创建联合国的目的是为了创造和珍惜。

阿塞拜疆是世界上军事支出达到天文数字的唯一国家。我记得，不断增加的国防预算一度并非什么让人引以为豪的事情。但是，他们对此大吹大擂，并威胁我们在纳戈尔诺-卡拉巴赫的生存。阿塞拜疆是这样一个国家：如果有人杀了一个外国人，即一个亚美尼亚人，他即被视为民族英雄。在我国，杀人凶手将依法受到应有的惩处。若谋杀一个正在睡觉的人，凶手在人们的眼里不仅仅是凶手，而且还是一个懦夫。凡头脑正常的亚美尼亚人，都不会居住在巴库，尽管阿塞拜疆代表可能会举出许多例子说明有亚美尼亚人生活在阿塞拜疆。就连国际象棋世界冠军加雷·卡斯帕罗夫最近也说，如果纳戈尔诺-卡拉巴赫问题得不到解决，阿塞拜疆也不停止反亚美尼亚的歇斯底里，他就绝不会前往巴库。

阿塞拜疆采用的手法是，最好的防御就是主动进攻。他们希望，如果把世界谴责他们的原因诿过于人，那就可以挽救他们。但是，没有人可以操纵世界舆论，即使在因石油而富有的阿塞拜疆也是如此。因此，任何阿塞拜疆人，特别是阿塞拜疆公职人员，无论是在历史上、道义上还是在法律上，都

没有权利告诉纳戈尔诺-卡拉巴赫人民如何生活，在何地生活抑或如何独立。

**德斯塔先生**（厄立特里亚）（以英语发言）：我想针对吉布提共和国外交部长今天上午在大会第19次全体会议期间所作的发言行使答辩权。该国外交部长就我国所作的发言让我国代表团感到震惊。

我国代表团不想详谈2008年发生的事件，因为我们已经在其他论坛上详尽论述过这一问题。我国代表团要以前瞻性方式强调以下几点，以正视听。

首先，厄立特里亚向来渴望在相互尊重和经济合作的基础上与吉布提建立睦邻关系。

其次，吉布提对2008年为期两天的小规模冲突负有责任。

第三，2010年6月，厄立特里亚和吉布提两国总统签署了一项和平协定，委托卡塔尔国埃米尔谢赫哈马德·本·哈利法·阿勒萨尼调解边界争端。

第四，战俘问题是该协定的重要组成部分，双方同意解决这一问题。遗憾的是，在包括安全理事会在内的各种论坛上发起的反对厄立特里亚的运动中，这个问题被挑选出来作为一个话题。这就提出了一个严肃的问题，那就是另一方是否准备按照协定的文字和精神解决这一问题，因而不必要地拖延了和平进程。

第五，厄立特里亚已经按照该协定以及包括第1862（2009）号决议在内的安全理事会相关决议充分履行了其义务。它已将本国部队撤离共同边界，此后，共同边界一直由卡塔尔维持和平人员进行监督。

第六，厄立特里亚强调卡塔尔埃米尔正在进行的调解是两国解决悬而未决问题的最佳机会，并为合作关系和正常关系铺平了道路。现在有待去做的事情是两国政府本着诚意协助卡塔尔埃米尔的调解工作。重要的是不要发表煽动性的言论，因为这可能会危害正在进行的调解进程。厄立特里亚申明



它会本着诚意行事，并且会继续全面致力于和平进程。

最后，让我赞扬卡塔尔埃米尔发挥的调解作用。我也要向部署在我们两国共同边界的卡塔尔维持和平人员致敬。

**塔拉尔先生(巴基斯坦)(以英语发言)**：我要回应印度代表稍早所作的发言。查谟和克什米尔有争端的地位是按照安全理事会决议确定的，并且是由巴基斯坦和印度商定的。因此，将查谟和克什米尔或其领土的任何部分说成是印度的一部分是站不住脚的。查谟和克什米尔人民尚未行使其不可剥夺的自决权。

**梅赫迪耶夫先生(阿塞拜疆)(以英语发言)**：亚美尼亚代表刚才的发言充满了歪曲和曲解，显示出这个会员国距离参与在该地区寻求和平的建设性努力是何其遥远。事实上，亚美尼亚代表团的发言毫无新意，再次滥用了它在大会这一崇高讲台上发言的权利。亚美尼亚代表团甚至不想劳神认真聆听我们的发言，而宁愿宣读其充斥一套标准的篡改与伪造的东西的发言稿。

因此，我们听到的是无关紧要和断章取义的评论，这显然没有回应我们的要求。我们认为在现阶段的审议工作中没有理由拉长对这个问题的讨论，并且想要表示我们深信，亚美尼亚的破坏性政治议程注定永远不会得逞。亚美尼亚将被迫停止其挑衅性政策，以确保结束其对阿塞拜疆领土的占领，放弃其对邻国的领土要求，并与该区域所有国家建立文明的关系。

**库马尔先生(印度)(以英语发言)**：我之所以行使答辩权，是因为令人遗憾的是，巴基斯坦代表团再次提出了查谟和克什米尔问题，而该地区是印度不可分割的一部分。查谟和克什米尔人民按照民主惯例以和平方式选择自己的命运，他们继续这样做。因此，我们完全反对巴基斯坦代表毫无根据的言论。**卡佐扬先生(亚美尼亚)(以英语发言)**：我

不得不第二次发言，对此我表示歉意。我实在禁不住要问，阿塞拜疆代表的记性是何其之差。

1988年，纳戈尔诺-卡拉巴赫人民以和平方式要求独立于阿塞拜疆；但他们遭到阿塞拜疆的攻击。亚美尼亚人组织自卫；1992年至1994年，阿塞拜疆发动大规模战争。纳戈尔诺-卡拉巴赫人民制止阿塞拜疆的侵略，宣布纳戈尔诺-卡拉巴赫共和国独立。这些都是不久前发生的简单的历史事实，记住这些基本的教科书事实并停止颠覆一切的做法并非很难。

衡量阿塞拜疆的言论是否有诚意的唯一标准是他们如何参与欧洲安全与合作组织(欧安组织)明斯克小组的谈判，以及如何回应2010年于阿斯塔纳举行的欧安组织首脑会议及2008年于赫尔辛基、2009年于雅典、2010年于阿拉木图和2011年于维尔纽斯举行的部长级会议的框架内通过的关于解决纳戈尔诺-卡拉巴赫冲突的文件。此外，共同主席国总统在八国集团2009年拉奎拉首脑会议、2010年马斯科卡首脑会议和2011年多维尔首脑会议的框架内，以及在二十国集团2012年洛斯卡沃斯首脑会议期间的声明都证明了这一点。

亚美尼亚的立场符合这些文件。亚美尼亚和国际社会在谈到纳戈尔诺-卡拉巴赫问题时使用的是同一种语言。现在是阿塞拜疆聆听世界的声音的时候了。

我还要引用白俄罗斯外交部长今天在大会堂的第20次全体会议上所作的另一番发言：

“白俄罗斯完全相信，让他人做违背自己意愿的事情，这样的企图是注定要失败的。难道我们不吸取以往的经验教训吗？毕竟，地球上最大的力量源泉既不是武器，也不是财富。相反，这种力量源于自决精神。如果一国走上和平和渐进发展之路，任何外部势力都无法阻挡它沿着这条道路前进。可以赢得针对这样一个国家的战斗，但绝不会赢得战争。”

主席(以英语发言): 我们听取了最后一位行使答辩权的发言者的发言。

我现在就一般性辩论作总结发言。

### 主席的发言

主席(以英语发言): 大会第六十七届会议一般性辩论已接近尾声。感谢所有发言者所做的重要发言。我还要衷心感谢大会副主席的帮助与配合。我非常感谢大会和会议管理部的支持和理解。我知道, 过去数天来, 我并非最容易相处的人, 今后12个月, 我会尽量弥补这一缺陷。

我荣幸地欢迎若干新领导人首次参加大会, 并听取他们表达各自国家的立场和愿望。本届会议听取了100多位国家元首或政府首脑以及70多位副总理或外交部长的意见, 这一事实显然表明: 用《宪章》的话说, 联合国仍然是一个协调各国行动的中心。这也再次重申大会作为联合国主要审议、决策和代表机关的中心地位。

我为今年的届会选择的首要主题是“以和平方法调整或解决国际争端或情势”。在过去一周内, 我们听取了就这一重大主题所发表的深思熟虑和建设性的发言。这就促进了全体会议和许多会外活动上富有成果的讨论, 反过来又促进了许多双边协商。

一些发言者就如何能够更好地利用现有机制提出了具体建议。其中包括呼吁加大对联合国维持和平努力的支持。许多发言承认非洲联盟、欧洲联盟和其他区域组织在联合国特派团中发挥着日益重要的作用。许多代表团提出了有待纳入振兴大会的总体努力中的概念或构想。

许多发言强调指出, 深层次的结构性原因往往是各种争端当下在政治上有所表现的背景。它们呼吁采取更全面的方式来预防和解决冲突, 以便真正地全面地纳入短期和长期措施。

许多代表团祝贺苏丹和南苏丹政府就安全保障问题、边界划分和经济关系正常化达成协定, 并敦促它们解决悬而未决的问题。

我们听到有人在讲台上对世界日益加剧的地缘战略不稳定性和不可预测性表示严重关切。许多代表团强调尊重国际法的基本原则、包括会员国的主权和领土完整的至关重要性。特别强调了会员国主权平等的原则, 这是有效的多边主义的支柱。

许多发言者都重申其立场, 即确立对法治的尊重对于实现冲突后的持久和平是必不可少的。这将促使更有效地保护人权, 并创造促成经济进步和发展的条件。

一般性辩论形成的一致意见是, 只有采取综合方式, 才能预防冲突, 实现持久和平与安全 and 可持续发展。许多代表团讨论了世界经济危机的后果, 将其与增加减贫活动的必要性和实现千年发展目标联系在一起。正在形成的共识是, 必须加大力度, 以便在今后三年实现千年发展目标。

许多发言者强调有必要开始迅速执行联合国可持续发展大会的成果, 并强调大会本届会议在推动这一进程方面应发挥至关重要的作用。这包括制定一份可持续发展目标清单, 并就有效的筹资战略提出选择方案。

改进全球经济治理的各个方面, 也是得到最广泛讨论的主题之一。加强南南合作也得到了极力强调。此外, 许多代表团的发言加强了如下看法: 大会应在这一问题的讨论中发挥更加突出的作用, 同时强调在二十国集团的重要活动前后在全体会议上举行会议的重要性。另有代表对包容性、问责制和透明度提出了关切。

许多代表团提出了巴勒斯坦建国问题。“两国解决方案”得到了极大的支持, 该方案考虑到了以色列人和巴勒斯坦人的正当关切, 包括生存能力和安全保障在内。许多发言者呼吁恢复谈判, 以促成全面的解决方案, 并强调国际社会必须加强对

和平进程的支持。有些发言者呼吁联合国在这一努力中发挥更具决定性的作用。

许多会员国强调指出，它们支持一些阿拉伯国家的民主变革。它们还对叙利亚不断恶化的安全和人权状况深表关切。也有会员国明确鼓励联合国和阿拉伯国家联盟叙利亚问题联合特别代表拉赫达尔·卜拉希米先生正在进行的努力。

核问题的各个方面和大规模毁灭性武器的扩散也受到极大的关注。一些代表团强调各会员国和平利用核能与核技术的合法权利，其他代表团则强调指出，遵守《不扩散核武器条约》以及国际原子能机构授权的保障监督是关切的首要问题。在这方面，我们听到的有力信息是，各国的生存可能危在旦夕。

发言者还对秘书长所称的席卷萨赫勒地区的脆弱性这一超级风暴做出了回应。我们听到，他们对恐怖主义、单方面分裂企图和跨国有组织犯罪对区域稳定和发展努力构成与日俱增的威胁表示不安。

一切形式的恐怖主义受到严厉谴责。最近对宗教人士和宗教信仰的亵渎性侮辱也受到严厉谴责，其后的暴力行径，包括几周前谋杀美国驻利比亚大使的行径同样受到谴责。

在宣布一般性辩论开始的发言中，我强调我希望联合国不同文明联盟在预防冲突方面发挥更大作用。加强不同文化和信仰间对话和理解的重要意义是各位发言中反复提及的主题。世界各地的宗教自由状况不够好也被提及，成为一个人们越来越关切的问题。

会员国表示谨慎乐观的是，索马里在经历许多次失败的开端后，正朝着积极的方向迈进。有发言者呼吁联合国加倍努力，以确保该国的和平，以及包括大湖区在内的该大陆其他地区的和平。此外，非洲的发展受到高度关注，重点是亟须将这一主题置于大会议程的优先位置。

许多代表团提出人口贩运及毒品和小武器的非法贸易是尤为令人关切的问题。另外还讨论了气候变化、生物多样性的丧失和其它环境挑战。

发言者一个接一个地强调正在为振兴大会所作的努力和安全理事会改革的重要性。重点放在改进工作方法，若干代表团强调指出，关键是需要增加透明度并与联合国系统其他机构开展合作。一些代表团陈述了各自对改进人权条约机构体系的见解。发言者还强调必须确保妇女的平等权利和机会。另外还提出了其他重要事项，如促进土著人民和残疾人的权利。

我9月25日宣布辩论开始时，曾经呼吁会员国相信我们在充分认识到我们的共同命运后走到一起的能力，以便我们的大会将作为和平的大会载入史册。在回顾所作的许多发言时，我为在广泛问题上存在的诸多共识感触颇深。显然，仍有待消除巨大的意见分歧。尽管如此，我认为存在乐观的余地。

世界各国领导人从战略上指导我们如何推动落实第六十七届会议的议程。今后，我打算继续与会员国、各主要委员会及区域和非正式小组就工作方案草案进行协商。

让我们现在就投入今后的艰辛工作，明天就正式开始这项工作。让我们尽力在行事方式上做到更加透明和高效，并充分利用我们的时间和资源来推动实现共同目标。让我们以妥协的精神进行接触，努力加强彼此的信任，由此帮助实现联合国193个会员国的希望和愿望。

我认为我们现在真正听取了一般性辩论最后一位发言者的发言。

我是否可以认为大会希望结束对议程项目8的审议？

就这样决定。

下午8时35分散会。